

Legge federale sulla sicurezza delle installazioni e degli apparecchi tecnici (LSIT)

Norme tecniche per protezione personale¹

Visto l'articolo 4a della legge federale del 19 marzo 1976 (modificata il 18 giugno 1993) sulla sicurezza delle installazioni e degli apparecchi tecnici (RS 819.1), le norme menzionate nell'allegato sono designate come norme tecniche atte a concretizzare i requisiti essenziali di sicurezza e di salute per protezione personale ai sensi dell'articolo 2 capoverso 3 dell'ordinanza del 12 giugno 1995 sulla sicurezza delle installazioni e degli apparecchi tecnici (RS 819.11). Si tratta a tale proposito di norme armonizzate a livello europeo che sono state emanate dal Comitato europeo di normalizzazione (CEN) su mandato della Commissione delle Comunità europee e dell'Associazione europea di libero scambio (AELS).

Gli elenchi dei titoli delle norme tecniche designate dalla SECO e i relativi testi sono ottenibili presso l'Associazione svizzera di normalizzazione, Divisione switec, Bürglistrasse 29, 8400 Winterthur.

18 dicembre 2007

SECO – Direzione del lavoro
Installazioni e apparecchi tecnici:

Rita Kohlbrenner

¹ Vedi anche FF, **1997** IV 444, **1998** 821, **1999** 8564, **2000** 1644 4310, **2001** 1214 2088 5374, **2003** 453 665 5681 6409, **2004** 1971, **2005** 6091, **2006** 1783 5425 6183 6220, **2007** 1990

Norme tecniche per protezione personale

Numero	Titolo	Norma sostituita	Riferimento alla Gazzetta uff. - CE
EN 137	Apparecchi di protezione delle vie respiratorie – Autorespiratori ad aria compressa a circuito aperto – Requisiti, prove, marcatura	EN 137:1993	2007/C 281/01
EN 469/A1	Indumenti di protezione per vigili del fuoco – Requisiti e metodi di prova per indumenti di protezione per vigili del fuoco – Modifica 1		2007/C 281/01
EN 1731	Protezione personale degli occhi – Protettori degli occhi e del viso a rete	EN 1731:1997	2007/C 281/01
EN 12277	Attrezzatura per alpinismo – Imbracature - Requisiti di sicurezza e metodi di prova	EN 12277:1998	2007/C 281/01
EN 12278	Attrezzatura per alpinismo – Pulegge – Requisiti di sicurezza e metodi di prova	EN 12278:1998	2007/C 281/01
EN 13277-3/A1	Equipaggiamento di protezione per arti marziali – Parte 3: Requisiti e metodi di prova supplementari per protettori del torso – Modifica 1		2007/C 281/01
EN 13277-4/A1	Equipaggiamento di protezione per arti marziali – Parte 4: Requisiti e metodi di prova supplementari per protettori della testa – Modifica 1		2007/C 281/01
EN 13546/A1	Indumenti di protezione – Protettori delle mani, delle braccia, del torace, dell'addome, delle gambe, dei piedi e conchiglie per portieri di hockey su prato e protettori della tibia per giocatori – Requisiti e metodi di prova – Modifica 1		2007/C 281/01
EN 13567/A1	Indumenti di protezione – Protettori delle mani, delle braccia, del torace, dell'addome, delle gambe, del viso e conchiglie per schermidori – Modifica 1		2007/C 281/01
EN 13921	Dispositivi di protezione individuale – Principi ergonomici		2007/C 281/01
EN 15614	Indumenti di protezione per vigili del fuoco – Metodi di prova di laboratorio e requisiti prestazionali per indumenti per incendi boschivi e/o di vegetazione		
EN ISO 17249/A1	Calzature di sicurezza con resistenza al taglio da sega a catena (ISO 17249:2004) – Modifica 1		2007/C 281/01